

近代中國史料叢刊續編第五十輯  
沈雲龍主編

徐愚齋自敘年譜

徐潤著

文海出版社  
有限公司  
印行

愚齋老人小象



序

君子疾沒世而名不稱焉故凡賢士大夫皆年有譜而日有記蓋欲以傳之後世垂之無窮也余從事香山徐雨之先生二十有五年矣其行事有足述者豈可湮沒不彰因勸徐君編年譜日記徐君笑而諾之譜成謹將余所知於徐君者就其一生成敗利鈍畧述於下雨翁年十五離鄉井來滬上越半載棄書入賈其執事不敢不敬其與人不敬不忠兢兢二十年頗見信於中外時曾文正李文忠議興商埠歲甲戌與唐景星諸觀察創招商輪船局仁和濟和保險公司開平林西煤礦塘沽種植公司續辦承平三山銀礦歲丙子爲擴充商局計獨任艱鉅將旗昌金利源汽船全公司買受由是得與外洋諸公司爭衡中國之龍旂飄揚於英京及利物浦南洋各島檀香山日本等處者雨翁之力亦雨翁生平最得意之事也又與諸昆季創同文書局奉 旨影印圖書集成進呈御覽餘如廣百宋齊鉛版書局貴池天華南票台吉等礦粵東開平碼頭公司香港利遠糖榨

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 商家 本本书店  
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为  
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



公司玻璃公司烟台縑絲局虹口倫章造紙公司上海立順興雜貨號元吉綢莊成號布莊典當錢莊茶莊棧棧或合開或獨創難以枚舉其間囿於勢限於時成者七八不成者二三開創伊始雖殫竭經營集羣策羣力以從事往往垂成中止雨翁則未嘗告勞焉迨癸未秋法越肇釁法艦攻閩之馬江我陽武兵船擊斃法提督孤拔法人慙忿以七兵船擾甯波吳淞查禁封口聲言攻高昌廟之製造局紛紛逃難僱內地民船值至二三百兩一船上海爲中外總樞以致風聲鶴唳一日數驚商市奇緊周轉不靈致敗壞幾不可收拾艱難創就盡付東流他人處之當不知如何憤懣矣乃雨翁自書一聯云放寬肚皮袋氣咬定牙根喫虧何其達哉旋奉李文忠奏辦關外金礦歲辛卯創建平續辦永平兼熱河合辦各礦榆關十載馬瘠僕痲艱苦備嘗又與滬上西商設業廣房產公司甲午唐山薦饑饑民十餘萬告賑無所勢將流而爲匪雨翁振臂一呼兩月間官商共集三十餘萬得以無事丁戊間合肥李文忠和王相國先後內召雨翁因

亦南歸未幾而有庚子之變復在粵東開創自來水公司合股循環日報  
辛丑析津平百廢具舉兩翁以爲當務之急莫急興商乃與西商設先農  
房產公司以爲商務基礎復自設廣益房產公司合股電車公司種福台  
墾務公司以興市廛歲壬寅在上海創景綸中國汗衫廠粵東香山東岸  
同益種植橄欖松柴公司癸卯同創錦州大凌河天一墾務公司甲辰上  
海合設地豐公司丙午設華興保險丁未設華安保險皆所以振實業而  
挽回利權者也溯兩翁六十年來名場閱歷在上海如捕盜會捕洋務賑  
務等局皆則身其間甲辰爲衆公舉任商會協理一年此外如絲業公所  
茶業公所商學會預備立憲會育才書館尙賢堂青年會廣肇公所學堂  
山莊醫院凡各局各會之有關公益者與及從前出洋肄業學生無役不  
董其事或因或創必視其力之所能及共襄厥成是以中外巨商莫不尊  
親而欽重焉又如丙丁兩年爲其五六兩世兄與洋人交接保款失於無  
限致賠鉅款其數之大駭人聽聞爲通商以來之所無兩翁寧重名譽犧

牲財產而勿恤尤爲人所難能在鄉里則修風水濬溝渠栽樹木圍垣墻築神社建鄉約改文塔設博會興義學倡平糶無不經營創辦以堵閭閻在虞則修譜建祠雖值艱窘次第舉辦不惜也今則自營菟裘于故鄉北山嶺命名竹石山房有地二十餘畝內則田園廬幕中西義學并附帛金會平糶所又於上海北新涇建敬德堂山莊可謂豪情達觀其襟懷之磊落志量之寬大不辭勞瘁息息以公益爲重謂非商界之偉人哉兩翁今年七十有三所謂必得其名必得其壽者歟茲於暇日復自編輯年譜並將寓滬六十年以來歐亞見聞各大事筆之於書兀兀終日不容少懈其精神矍鑠誠非常人所能及歐友有蘭能先生者具有同志因以同聲相應同氣相求凡有所知彼此通告俾底於成古人云老當益壯寧知白首之心窮且益堅不墜青雲之志於兩翁有焉爰記崖略如此宣統二年孟夏之吉古墓孫世馥芸齋甫誌於滬北之矮廬

近代中國史料叢刊續編 第五十輯

目錄

徐愚齋自敘年譜	徐潤著
東游六十四日隨筆	李春生撰
京師譯學館校友錄	陳初輯
附：民國七年國立北京大學職員履歷表	
清末各省官費留日學生姓名表	佚名編
當代中國人物志（民國二十六年版）	廣民編
當代中國實業人物志（民國卅七年版）	徐盈編
史家陳寅恪傳	汪榮祖撰
附：何廣棧：陳寅恪先生著述目錄編年	
海外工讀十年紀實	盛成著
旅美鱗爪	嚴仁穎著
第三屆太平洋國交討論會紀要	蘇上達編 郝仍奚編



# 徐愚齋自叙年譜

香山徐 潤雨之

昔黃帝十四子其一爲徐氏左定公四年傳稱殷民六族徐氏居其次  
史稱臯陶生伯益伯益佐禹有功封其子若木於徐今泗州臨淮有徐  
城卽若木封地爲禹貢徐州之域自若木傳三十二世至偃王始大於  
周又傳十一世至章禹而徐失國然則徐之立國幾二千年子姓蕃衍  
可知故史記秦紀贊謂以國爲姓首爲徐氏先世居河南陳留爲淮水  
所出之地也至宋季有延祚公者隱居樂善子廣達廣德二公遭元季  
之亂流離相失久之始遇於廣州之香山蓋廣達公已自河南而南雄  
而番禺而香山凡三遷矣初寓雍陌長埔後卜居於前山寨占籍焉廣  
達公次子觀成公自前山分居北嶺九傳至 懷仁公諱化熊潤之五  
世祖也 高祖東星公諱煌 曾祖福軒公諱會興 祖誠齋公諱士

雄 父寶亭公諱佩珩三代皆 誥贈榮祿大夫 曾祖妣章氏鮑氏  
詹氏黃氏 祖妣容氏 妣楊氏皆 誥贈一品夫人 伯父鈺亭公  
諱昭珩 誥授通議大夫 叔父珩亭公諱蔥珩 妣贈榮祿大夫  
季父榮村公諱瑞珩 誥贈榮祿大夫

道光十八年戊戌一歲

是歲冬十月二十八日亥時生於香山北嶺鄉老屋 先大夫名之曰  
以璋字潤立又名潤號雨之別號愚齋時 曾祖母 祖母在堂 先  
大夫年二十二歲太夫人年二十一歲

道光十九年己亥二歲

道光二十年庚子三歲

道光二十一年辛丑四歲

蓮大姑生十二月初八日戌時

道光二十二年壬寅五歲

道光二十三年癸卯六歲

道光二十四年甲辰七歲

道光二十五年乙巳八歲

王丹書先生開學

道光二十六年丙午九歲

王丹書先生教讀

道光二十七年丁未十歲

王丹書先生教讀

道光二十八年戊申十一歲

王丹書先生教讀

道光二十九年己酉十二歲

王丹書先生教讀

道光三十年庚戌十三歲

盧麟生先生教讀

咸豐元年辛亥十四歲

盧麟生先生教讀

冬榮村公返家二年正月回申

咸豐二年壬子十五歲

二月初一日離澳門下香港隨同先四叔榮村公乘英公司輪船二月十二日抵吳淞晚開到上海是時船上官繪客位每位收船價一百二十八元散客收三十二元加飯資兩元抵申後寓小東門鹹瓜街亦昌絲茶土號四先叔雅好文墨延有楊鏡泉紀眉峯二夫子皆飽學士也詩詞之外並精星學推余命謂有翰苑望不宜落市井先四叔送余之姑蘇西園楊子芳老伯家讀書至五月節因口音隔闕不惟書不能讀話亦不明於是仍回上海先伯銓亭公謂既不讀書當就商業因留寶順行學藝辦事師事曾寄圃同學鄭濟東許興隆與余三人學絲學茶

不分彼此余先學絲樓看絲之西人名章伯氏茶師西麥氏皆相待甚優余黎明卽起習字數百又學算於闕築甫章伯氏見余之勤也許爲志不可量深相契重寶順行舊東必理氏去世章伯氏接手先伯總理行內辦房事務寄圃師代上堂辦事迨寄圃師去世章伯氏卽囑余繼寄圃師之任

附記 亦昌號在鹹瓜街當時爲南北大道咽喉之區西則襟帶縣城小東門大東門之所出入東過兩街卽黃浦故市場最爲熱鬧再南則帆檣輻輳常泊沙船數千號行棧林立人烟稠密由水路到者從黃浦陸行則必從此街也再北有潮州會館天后廟界外卽是浦江自天后廟經立大碼頭卽今之密采里西飯館東至洋涇橋循河西岸直至老北門爲止均一片曠地屬法租界自洋涇橋至蘇州河東至浦江西至福建路屬英租界英界之內卽今五馬路邊有指望洋行今三井洋行之南在西北角土名李閣廊有比利士勿洋行洋

涇橋邊有裕豐洋行橋東有大漲灘一大段今之大英醫院新公司總會皆填築而造灘邊黃浦路僅寬二丈繼有天祥長利新旗昌公易華記新關寶順李百里麗如裕記廣源仁記和記怡和等接踵而起洋涇橋邊卽大小船隻停泊上落埠頭如北京路之北英領事署傍邊之大空場直至蘇州河邊卽現時公家花園之地當時係一大水坑薰德里門前一帶乃沙寧船塢旣無大橋亦少擺渡初由英商兆豐洋行就該處建造外大橋過橋之客收費一二文後歸工部局沿橋填築之地或數百步數千步之廣法人亦尤而效之舊日之黃浦與今日之黃浦不啻減闕一半內復添築馬路頭頭是道今之興仁里如意街之間乃初設跑馬場後因地價繼長增高乃移至大馬路西泥城橋之北卽今億鑫里等處爲第二跑馬場後又移今之跑馬場計地四百八十餘畝蓋已三遷矣前每畝價值數十兩或百餘兩今值數千兩至數萬兩不等又復佔及浦北地自跨有蘇州河立

爲美租界當時中虹橋祇有二三家傳耶教房屋橋邊有一禮拜堂門前爲擺渡之處乃小埠頭而已今則寬闊一如英界如三菱公司碼頭德國總署均由填築而成離中虹橋不遠有粵人甘章在彼設船塢廠初聞湊資不易詎事成之後大得利益今美界已佔至寶山縣界矣又復於泥城橋之西老閘橋之北佔爲公共租界一切布置均不亞於英租界總而言之英租界也美租界也公共租界也皆英人獨掌其權實三而一者也惟法人則各守疆界橫覽十里洋場以寂寞荒塚之地竟成繁華富庶之鄉其經濟之宏力量之大豈不偉歟然尙不知鑿足日謀擴充日圖推廣政令不行主權日削曷勝浩

嘆

咸豐三年癸丑十六歲

春學絲樓秋學茶同學友鄭濟東許興隆不分職守月得薪俸本洋十元

附記 二月初十日金陵失守

咸豐四年甲寅十七歲

仍充絲茶等職薪水二十元

咸豐五年乙卯十八歲

仍充絲茶等職兼佐理阿多臣棧務薪水二十八元

榮村公去閩

從叔關大爲本族老四房之裔嗣於老五房藝忠公爲繼子年十五歲到申寓禮記洋行學業是年初冬洋東往松江一帶打鳥命關大叔坐民船隨同前往行抵松江口忽遇颶風船身覆背關大叔被淹身故舟子與焉余卽命人打撈棺殮運靈櫬回鄉葬於本村土名羅合山

咸豐六年丙辰十九歲

幫帳上堂兼充各職

咸豐七年丁巳二十歲



仍充各職

八月十七日必理氏大班故於申韋伯先生接管寶順洋行事

咸豐八年戊午二十一歲

仍幫帳上堂兼各職

十月二妹合姑生至五十二歲卒

冬令回家婚娶榮村四叔助洋一千元上海各幫朋友親戚送衣帽袍料不計其數所收禮洋多至一千六七百元其時申市生意發達交往甚多又藉伯叔餘蔭行中招牌自己職守以致人情如此之多酬謝之酒歷四五天每日在桂花樓設四五十席可謂一時之盛又承行東韋伯氏云現在君已有家月給薪洋五十元俾無內顧憂

咸豐九年己未二十二歲

上堂幫帳房如舊

與曾寄圃師芸軒兄三人合開紹祥字號包辦各洋行絲茶棉花生意

十一年停

麗軒兄離行帳目狠不清楚紀心兄進行

帳席阿多臣病故議掉行內伴友分職辦事

蓮大姑十八歲出閣于歸翠微鄉郭功鑑

合股開設敦茂錢莊胡益三司事三年後胡故停閉

咸豐十年庚申二十三歲

上堂幫帳房如舊

試辦潤立生茶號於溫州白林地方梁逸樵司事辦得白毛茶八百箱  
每方箱四十觔運申分沽與英美各洋行得價八十兩僅敷成本不意  
賣出之後洋商驗出茶箱四角均有水漬一律退回查該貨由小河用  
竹挑運出以致受潮不獨洋商不願承買即自己亦覺心虛不得已寄  
存楊三和棧盡數拆開揀出霉茶候至次年在甯州辦得烏龍細條紅  
茶二百箱每担五十兩條色香味並皆佳妙因將白毛茶攙入售與洋

商初得價銀一百二十兩繼竟漲至一百六十兩大得其利經營茶業於此始焉後遂合股續開福德泉永茂合祥記等於河口甯州各處又與汪乾記合辦茶務行中調派楊輝山楊明軒鄭陶齋吳茂川黃毓齋各友司理絲茶棧房攬餉諸務

派楊明軒坐允德一枝半桅小夾板船試開東洋之長崎埠續派晏多你生卽蔡焯麟在長崎埠管帳該船主馬厘士至日本之長崎埠關口例禁外人不得上岸祇准買食物取水唯不能過十天後楊明軒借買物起岸探友苦於言語不通用筆墨向關員問答關員見其書法甚佳乃出扇請其揮寫因此得有交情並云你莫非探南京生指中國人也距此不遠有保蘇局試往問之卽命兩人同去明軒到局晤蘇人楊鏡人先生同事六人在彼營業專販鮑魚海菜由中國海船運至乍浦分銷各處楊明軒當將來意告之並言隨船貨物別無違禁之品祇有洋貨並中國雜貨亦未甚多卽經鏡人答允許爲運動隨即同赴關口請其

派人同至船上查驗日員辦事不肯隨和必須事事自出主見後逾一日果派帶日員四人到船細驗各處查勘驗至洋貨如紅布花布原有粗布並中國綠布各種色布及檀香蘇木胡椒羣茶棊子各雜貨無不喜歡驗後而去逾日約同商議初時啟口即言所議並非貿易之事祇以貨易貨第每貨各不能過百担如何交換須憑我作主窺其意似欲我貨半送半買者隨換得青海帶及帶絲貢帶各數十担金丁卽洋菜四十包每包四十觔木魚香菇江瑤柱鱸魚蝦干各十數担統值亦不過二三千元交易之貨彼此相當楊鏡人隨坐我們允德船而回開船時關員傳語以後你們有貨來自自有辦法從此遂開東洋口岸當船回上海貨物照例報關海關人員查驗各貨向無此種進口貨物爲關章所無不能估價納稅商至再三俟估出後再行上稅乃託妥友轉邀蘇奕昌號商酌詎意蘇號不願又託蘇州保蘇局會估保蘇局友初不知來貨多少乃一見之餘意存妬忌亦不肯實說因此無法祇可上棧

然始終無主顧不得已自行拍賣孰意竟有出人意者東洋來貨拍賣得價共計洋九千餘元照原本有二三倍利

附記 是年有新式輪船名福建專走上海福州兩埠船主名巴剪適橄欖福橘上市該洋人隨買橄欖二十四桶福橘五十桶到申出沽得利兩三倍之多此因船快物鮮且合時候故獲利倍蓰不意該洋人以有利可圖下次至閩竟大買福橘橄欖各三千桶運申發售貨色既多銷路亦鈍攔積五禮拜之久鮮貨多半霉爛大虧其本另有華記某洋商游歷寧波見市上有福州人員販檀香用戲售賣每担約價銀三十六兩至四十兩之間頗覺合算其時正在年節故合銷路乃該洋商不察以爲常此暢銷因由南洋租一小夾板船裝檀香五六百噸俄至寧波到後月餘未能開盤不得已原船轉申分上中下三等年餘賤價銷去亦受大虧

又有夾板船名口口初在日本領館埠販來干貝二十四件每件一

百零五斤計價本洋十二元五角貨既鮮美價亦合時每件售至六十兩頗有溢利後於下冬續買二百餘件價由二十四元至三十元運儼來申形式較前貨倍大口味亦不及前之鮮甜據蘇奕昌號友云聞日本有一種蛇肉向未見過有云式如木魚有云與干貝相同因此傳播無人過問乃轉運漢口亦無銷路次年秋原物儼回上海往返已兩經霖夏尤難出售祇得拍賣每件連箱拍價銀一兩一二錢僅夠保險之費棧租尙不敷甚遠以上之事皆因貪所致特記數則以警後人須知務廣而荒古人已先我言之矣可不慎哉

英法兩國直攻塘沽賠由白塘口上岸巡撲圓明園迫開北洋三口  
長江一帶通商口岸

咸豐十一年辛酉二十四歲

主帳上堂督理各職

曾寄圃師七月三十日午時故於申

寶順洋行辦房先伯 鈺亭公主席曾寄園師副之後曾寄師因汪乾  
記訟案遽傷於酒遞遺之事章伯氏大班派余承乏頭緒紛繁頗覺累  
墜幸幫理有年尙知條理章伯氏云帳房薪水照舊出支四百另貼八  
十兩各伴照給並囑留謝介鶴金子香兩先生籌辦汪乾記未了訟事  
至龔孝拱容純甫兩先生留之與否君自決之以後行中之事由君一  
手做去惟老買辦在行必須一一稟告上年派去各埠辦房如烟台梁  
枝天津亞培徐子榮牛莊陳洛明鎮江黃墨硯蕪湖寶燕山西友九江  
徐渭南鄭濟東漢口盛恒山楊輝山君皆相好仍須每期輪船照舊通  
信報市而新聞並各貨交易行情至大小洋藥價目上落尤大此事更  
當認真考查今君乃總行中華人頭目如有差錯捺報惟君是問香港  
本行辦房亞三亞帝則母甚上落云云余答諸位均生意老手應無不  
妥如有差異我必直告惟銀錢進出非我能承當尤可憾者目下諸位  
均已發達特未曉有思及引薦人否耳章伯氏云老買辦人本老實彼

等感激與否暫不必計後渭南姪送鈺亭公銀千兩意將以此報答鈺公曰是區區者我有得用何必客氣當卽退回其汪乾記一案隨於月內清結人人盡悉爽極快極

端節創寄雲閣於老其昌舊行後遷外館改名亦宜軒至今五十年矣日本所出寬永銅錢以紫銅爲質字樣清晰惟分量輕薄遠不及我華制錢比時初開橫濱埠本行由夾板船運到此項錢文計六十三萬五千零八十二千文初到申時少見多怪無人過問且以數目大鉅市口不寬不無疑懼延積半年由關築甫先生運籌先提數千貫分銷各地尙可通行緣其時江浙所鑄爛板私錢每千值銀五錢外後來寬永遂銷遂廣流行內地每千竟漲價銀七錢三四分之多此票生意滿擬難望得利不料統盤計算竟得盈餘銀數萬兩可謂喜出望外者矣

附記 當時有長江輪船四隻一總督二飛似海馬三氣拉度四哥素麼布禮另申港輪船二隻一揚子二鯉魚門又小夾板船二隻一



允德二米濕化各船之中以總督一船獲利最厚蓋成本輕儼貨多該船在香港多時無人過問適漢口開埠寶順行主派揚子輪船探路直至漢口回船至南京采石磯左近船底稍受微傷回港修理聞該輪價甚便宜因卽置買修飾來申放漢往返一次所收水脚足敷成本緣彼時客位每客價銀七十五兩每噸貨價銀二十五兩往來一律加以下水時拖帶本地鈞鈎船四艘或帶鎮江或交上海每艘裝貨五六百噸每噸水脚價十五兩故獲利最厚至寶順行生意進口貨如大小洋藥裝公司船來者各有數千箱又夾板船裝來洋貨約有三四十船每船千餘噸另有南洋暹羅新加坡各埠運來檀香蘇木沙藤樹皮胡椒點銅四五船至於出口貨如湖絲棉花紅綠茶各等約值千萬連東洋北三口長江一帶香港福州進出併計總在數千萬實一時之盛洋行中可屈首一指者也

髮逆陷蘇州青浦嘉定均失守

同治元年壬戌二十五歲

鈺亭公年五十九歲八月返申

二月十四日兩田二弟故於澳門爲文祭之

由監生報捐光祿寺署正

與芸軒兄在二馬路合做寶源絲茶土號又在法界開設立順興川漢各貨號以烟葉皮油白蠟黃白蘇各種桐油爲大宗陳榮卿經理初頗發達後因髮逆擾亂四鄉各鎮帳不能收虧蝕而停

附記 二月間渭南姪剛立兄吳捷三表兄會同兩田二弟回家娶親在輪船上大發熱症到澳僅一天而故適其時先叔榮村公修整祖墓衆議以灣仔地與誠祖山風水有關於二弟本命相冲大起議論榮村公以熱心公益被謗從此意懶心灰其實爲堪輿朱花軒所誤有以致之蓋先叔好談風水閩邑無不知之二三年內用洋十餘萬每日堪輿家茶點轎金二三十元查置山地費總需萬金計山地

一百餘處如葬 高祖東星公於沾涌計費三千元 曾伯祖卿佳  
公葬於前山後龍 伯祖雲忠公 聖忠公 玉書公葬在倒地木  
每山約費五六百元 曾祖卿禮公葬於麻灣村後山計費二萬元  
先祖誠齋公葬澳門石角嘴計費二萬元此二山爲全邑之冠故  
用費亦獨大 先祖母容太夫人壽基在造貝嶺 庶祖母李宜人  
葬三台石 先叔祖藝忠公妣張氏葬南屏村後山頂此三處山每  
費千元 先伯鈺亭公壽基在北山村南計費三千元 德堯三叔  
葬鴉髻嶺土名佛仔披袈裟計費二千元又鴉髻山葬吳氏太婆計  
費一千元又鴉髻山二節龍石山一處壽基洋二千元 榮村公妣  
張氏葬石塘村之西瓜埔洋一千元又自備壽基於西瓜埔約費五  
百元兩田二弟葬本鄉板樟山計費五百元連風水先生薪金共用  
十餘萬元送用外照簿計算尙有九十三處窆山 榮村公心力財  
力能忍人所不能忍並於麻灣村涌口之內置有三潭圍田四百餘

畝造有徐氏家塾一所住房數間三層門高塔一座其意備爲閭族之需苦心孤詣不遺餘力該處村莊本不甚旺經此塔造築麻灣一帶直至三鄉甲第雲蒸爲他人做風水鄉人感頌徐氏不置雖非受益於己而有益於人正合公熱心公益利物濟人之本意也

秋間日本與外人稍有違言大有決裂之勢初由英國兵船進口報稱東洋將有戰事繼又山鯉魚門至吳淞信報東洋開仗應有生意可做路整爐洋人發議英洋必賤可以拋賣當由五人贊成卽派張子循闕築甫二人專主其事兩日間賣出英洋六七百萬元不意遲二三天怡和理化輪船抵吳淞暗送密信進口東洋戰事不成因此上海英洋市面轉醒時黃以規陳怡春會同怡和行友買進數百萬元三四日間英洋每元漲價錢餘市勢甚大兩不相讓當經先伯鈺亭公來責謂不應如此狂妄囑卽設法圓轉余云洋價已大卽照裝出口亦不能再高此刻進出併計虧數已在三四十萬所幸爲期

尙遠祇可到期再講目下遽令虧蝕即使我能相允恐樓上未必答  
應詎鈺亭公一再勸喻次日又由吳子石四叔親來調停不得已密  
盤和解兩家說到極處乃出現銀十二萬了之余名下實派虧銀五  
萬兩此亦一荒唐之事書此以誌吾過

### 祭雨田弟文

維 大清某年月日伯兄潤以清酌庶羞致祭吾弟雨田君之靈曰  
嗚呼君器重璠璣神清冰雪鋒斂干將胡爲早折寢門問視菽水同  
將賢爲孺子難愧元方借我滬游年纔髫髻體質外充精華內蘊童  
烏馳譽元文識奇下帷遜志稽考靡遺旁通西學語言文字待用於  
時夙負大志弟才成就藉慰椿萱送弟歸娶迨返鄉園航海衝寒中  
途罹患無可謁醫哀鳴雁歸家一日遽賦大招歲只十九此恨何  
銷悲矣脊令飛鳴木末弟豈當歸我傷獨活帑幃在望盼弟早旋鳳  
諸未卜鵬賦先傳一線誰承弟慮及否爰以鍾兒嗣爲弟後我年及

壯拂意事多無弟商酌抱憾蹉跎冬景淒其霜天月夜四壁蛩聲觸  
愁淚瀉卮酒告奠莫塞余悲精誠降鑒知乎不知嗚呼哀哉尙饗

同治二年癸亥二十六歲

行中生意尙穩

鈺亭公六十壽誕極一時之熱鬧十一月間五姨太舉一子名玉生老  
年得子更爲喜歡

在江南糧台報銷局加捐員外郎并報捐花翎

附記 是年南北花旗開仗種花固屬不多又值歉收以致印英兩  
國無處購棉接濟機廠乃至中華販運初時上海市價花衣每担銀  
九兩八錢一二天後漲至十二三兩南市花行如丁益大榮廣大等  
不知其中原委上門兜包預定期貨由十一兩至十三兩拋出十餘  
萬不及十日漲至十七八兩又有崇明半海沙一帶各花行如龔裕  
源沈日升秦義源張公和王大生等聞知申市花價奇昂復來兜賣

亦拋出十餘萬由十五兩至十八兩前後不過半月之久原包淨貨竟漲至二十五六兩按當時松江太倉一府一州各縣各鄉大小花行來申拋盤貨三四十萬包統計不下百萬包鄉莊之價每包收到二十三兩各花行拋出之貨無法可交祇有攪水一法初時只攪生水尙不大礙繼竟有攪用熱水因此霉變者每包淨花六十餘斤攪水三十餘斤以致各貨到洋皆不能用各洋行大爲喫虧有兩銀行因此停業者幸本號隨買隨發稍獲盈餘然亦險矣脩華號唐景星公亦照我們辦法體念商艱一面退回原定之貨一面收回定銀各行照市代收得以轉虧爲盈後怡和及各洋行所收之貨運至外國大有不堪之勢矣

韋伯氏同治二年職滿回國臨別贈言與新大班希厘甸同一宗旨均謂上海市面此後必大汝於地產上頗有大志再貢數語如揚子江路至十六鋪地塲最妙此外則南京河南福州四川等路可以接

通新老北門直北至美租界各段地基爾儘可有一文置一文云云  
歷驗所言果有效果足徵先見之明以今計之入地二千九百六十  
餘畝造屋二千另六十四間且謂不免過貪耳

夏間 先伯鈺亭公擬賣餘慶里寶源房產余力爲阻止查春間

鈺亭公纔將盆湯街房屋賣於陳竹坪價近二萬僅數月間又欲賣  
餘慶里寶源房產殊覺詫異經吳子石芸軒兄聞信關照謂如果賣  
出此後各房家眷從何支用囑余阻止適遇禮拜日同鄉諸公請丁  
道台於寄雲閣 鈺亭公病足在號未去余乘間得入陪坐訥然久  
之公問有事否余即跪下涕泣公叱曰爾得無因我賣屋否余直答  
曰前賣永記屋姪不敢阻若賣此產則當日承買時價銀原出公記  
之帳內四萬八千兩姪實占有小分今欲變價求分其半如能不賣  
留存收租過日則姪不敢稍有別議言剛至此子石芸軒捷三均入  
座公請食沙谷米食後再講公復怒曰今日賣屋爾曉來阻當日賣



永記產時何不來阻今日之阻是則前日之不阻非也且爾謂無錢  
年中行內入息過萬我所用不過三五千而已且白林莊賤三四萬  
何曾我分子卽如買地亦有數萬爾何得謂無錢耶余聞至此默然  
而出當時公雖盛怒然卒未沾去蓋經此一阻後人得益不少此卽  
餘慶里之產除此產之外尙有西門城內九畝地小房子一段

同治三年甲子二十七歲

行中各路生意稍差

六月初八日長女佳生

芸軒兄身故年三十八歲寶源號停歇

接管廣肇兩府山莊帳目

與友人合開協記錢莊本六千兩許先生經手訂明不通滙劃

元昌綢莊成號布莊各搭本二千五百兩朱笑初兄經手

附記 六月十七日克復金陵